

Assemblée des Premières Nations Québec–Labrador

250, Place Chef Michel Laveau, bureau 201
Wendake (Québec) GOA 4V0
Tél. : 418-842-5020 • Téléc. : 418-842-2660
www.apnql-afnql.com

Assembly of First Nations Quebec-Labrador

250, Place Chef Michel Laveau, Suite 201
Wendake, Quebec GOA 4V0
Tel.: 418-842-5020 • Fax: 418-842-2660
www.apnql-afnql.com

Le 9 mars 2018

Par courriel : ralph.goodale@parl.gc.ca

Par courriel : ministre@mamot.gouv.qc.ca

Honorable Ralph Goodale
Ministre de la Sécurité publique
et de la Protection civile
Chambre des communes
Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Monsieur Martin Coiteux
Ministre de la Sécurité publique
Tour des Laurentides
2525, boulevard Laurier, 5^e étage
Québec (Québec) G1V 2L2

Messieurs les Ministres,

L'APNQL poursuit ses efforts constants afin de faire reconnaître les services policiers des Premières Nations en tant que services essentiels et d'assurer à nos policiers les conditions nécessaires à la réalisation de leur important mandat.

Notre Assemblée de chefs constate avec satisfaction que quelques pas dans la bonne direction ont été accomplis. Le gouvernement fédéral a annoncé des modifications importantes aux modes de financement de nos services policiers ainsi qu'une augmentation des budgets qui leur seront rendus disponibles. Pour sa part, le gouvernement provincial a indiqué son intention de maintenir sa participation proportionnelle au financement de nos services policiers. Le budget provincial qui sera déposé sous peu nous permettra de vérifier si ces engagements se concrétiseront.

Mais il n'est pas question de s'arrêter là. Le travail de remise à jour de nos services policiers est à peine amorcé et devra se poursuivre. L'APNQL continue d'exiger que l'effort entrepris soit appuyé par une action concertée des trois partenaires directement impliqués dans cet essentiel redressement, soit les gouvernements de Première Nation, le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial. L'exclusion, jusqu'à maintenant, par les autres gouvernements de nos gouvernements de Première Nation dans la prise de décision en matière de sécurité publique a amplement démontré par le passé qu'elle était inefficace et génératrice de conflits, en plus d'être totalement irrespectueuse.

L'APNQL continuera donc d'insister pour que les décisions qui s'imposent dès maintenant se fassent dans une nouvelle approche qui permettra la mise en commun de toutes les expertises disponibles, seule façon d'assurer à nos populations les services essentiels dont elles ont besoin.

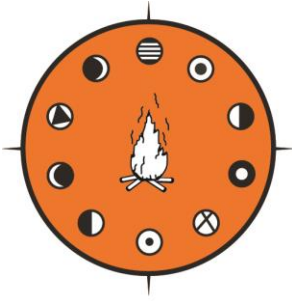
C'est ainsi que nous proposons la tenue d'une réunion initiale tripartite, dans les meilleurs délais, afin d'entamer le travail sur plusieurs dossiers prioritaires tels que d'assurer à court terme la mise à jour des ententes assurant le financement de la prestation de services existants, l'accès aux infrastructures essentielles et l'établissement de services policiers des Premières Nations pour les communautés où de tels services sont en demande.

Dans la Paix et l'Amitié,



Ghislain Picard
Chef de l'APNQL

c. c. Chiefs of the AFNQL



Assemblée des Premières Nations Québec–Labrador

250, Place Chef Michel Laveau, bureau 201
Wendake (Québec) G0A 4V0
Tél. : 418-842-5020 • Téléc. : 418-842-2660
www.apnql-afnql.com

Assembly of First Nations Quebec-Labrador

250, Place Chef Michel Laveau, Suite 201
Wendake, Quebec G0A 4V0
Tel.: 418-842-5020 • Fax: 418-842-2660
www.apnql-afnql.com

March 9, 2018

Via email: ralph.goodale@parl.gc.ca

Via email: ministre@mamot.gouv.qc.ca

Honourable Ralph Goodale
Minister of Public Safety and
Emergency Preparedness
House of Commons
Ottawa, Ontario K1A 0A6

Mr. Martin Coiteux
Minister of Public Security
Tour des Laurentides
2525, Laurier Blvd., 5th Floor
Quebec, Quebec G1V 2L2

Mr. Ministers,

The AFNQL continues to pursue its efforts towards recognition of First Nations police services as essential services and remains steadfast in its work to provide our police officers with the conditions required to fulfill their important mandate.

Our Assembly of Chiefs notes with satisfaction that a few steps in the right direction have been made. The Federal Government announced significant changes in financing our police services as well as an increase in the budgets that will be made available. For its part, the Provincial Government has indicated its intention to maintain its proportionate participation in the financing of our police services. The provincial budget which will be tabled shortly will let us find whether these commitments will be delivered.

Nevertheless, we need to go further. The upgrading process of our police services has only just begun and it will need to be ongoing. The AFNQL continues to demand that the effort undertaken be supported by concerted action by the three partners directly involved in this essential reorganization, namely the First Nation Governments, the Federal Government and the Provincial Government. The exclusion, thus far, by the other governments of our First Nation governments in public safety decision-making has amply demonstrated in the past that it was ineffective and conflict-provoking, in addition to being totally disrespectful.

The AFNQL will therefore continue to insist that the proper decisions that are required right now be made in a spirit of fresh approach which will make it possible to bring together the full range of expertise, the only way to ensure that our populations receive the essential services they need.

We are therefore suggesting that an initial tripartite meeting be held as soon as possible to start working on several priority issues, such as the short-term update of current service delivery funding agreements, access to essential infrastructure and the establishment of First Nations policing services in communities where such services are requested.

In Peace and Friendship,



Ghislain Picard
Chief of the AFNQL

c. c. Chiefs of the AFNQL